#### **English**

To use the appliance, put the plug in the wall socket and press down the toasting lever. Please note that the toasting lever will only stay down if the appliance is connected to the mains!

#### **Important**

- · Read these directions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the mains voltage in your home before you connect the appliance.
- Connect the appliance to an earthed wall socket.
- Avoid touching the metal parts as the toaster gets hot during
- If a slice of bread gets stuck inside the toaster, please remove the plug from the wall socket first and then carefully remove the slice from the toaster.
- (Take care not to damage the heating elements while removing the slice of bread. Never use a metal object for this purpose.)
- Bread may burn. Therefore, toasters must not be used under or near curtains or other combustible materials. Never leave the appliance unattended when it is switched on.
- Do not place any objects or rolls to be heated up directly on top of the toaster as this could cause damage to the appliance. When cleaning the toaster, first remove the plug from the wall
- socket and let the appliance cool down. Never immerse the toaster in water. Wipe it clean with a damp cloth.
- If the mains cord of this appliance is damaged, it must always be replaced by Philips or a service centre authorised by Philips, as special tools and/or parts are required.
- The toaster is intended for household use only.
- The toaster is only intended for toasting bread. Using the toaster for other purposes such as drying clothes may cause damage to the appliance.
- Do not place the dust cover on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot as this could cause

#### Using the appliance for the first time

When you use the toaster for the first time, we strongly recommend that you let the toaster complete several toasting cycles without slices of bread in it at the highest toasting setting in a ventilated room to prevent the appliance from giving off unpleasant odours. Allow the toaster to cool down in between the toasting cycles.

#### **Operation** (see illustrations)

Your toaster has been equipped with a  ${f 0}$  setting on the browning selector. When the selector is in this position, the toasting lever will pop up and cannot be operated. We advise you to set the browning selector to the  ${\bf 0}$  setting when the appliance is not in use. This will ensure a measure of safety by preventing accidental turning on of the toaster (e.g. by young children).

- (Type HD2520): Insert one or two slices of bread (fig Ia).
- (Type HD2521): Insert one or two slices of bread (fig 1b).
- For optimal browning results, always put the slices of bread in the centre of the slots as much as possible.
- Before switching the appliance on, select the desired browning degree (fig 2a). • Select setting I or 2 for light browning or for toasting only one slice or dry
- Select setting 3, 4 or 5 for medium browning.
- Select setting 6 for darker browning.
- Select setting 7 for toasting frozen bread (fig. 2b).

(When you are toasting a series of slices, you do not have to re-adjust the

- To lower the slices into the toaster, press down the toasting lever (fig 3).
- When ready, the toast pops up and the heating elements are switched off

You can interrupt the toasting process by pushing up the toaster lever manually or by setting the browning selector to 0 position.

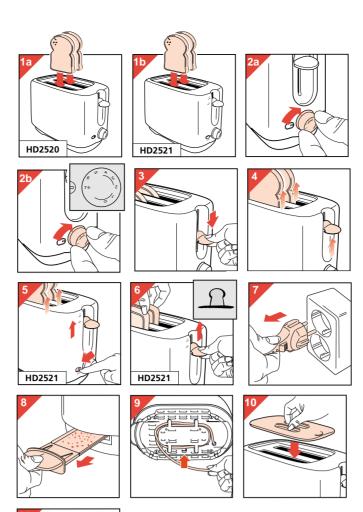
- (Type HD2521): You can interrupt the toasting process by pressing the 'Stop' button. The toasting lever is released automatically (fig 5).
- (Type HD2521): If necessary, you can lift the toasting lever a little further to remove smaller slices of bread (fig 6).

# **Cleaning and storage**

- Removing crumbs from the toaster:
- First remove the mains plug from the wall socket (fig. 7).
- Pull out the crumb tray (fig. 8).
- Do not remove crumbs by holding the appliance upside down and
- After use, you can store the mains cord by winding it up (fig. 9).

# Placing the dust cover (after use)

After use, you can place the dust cover on top of the toaster (fig 10). Do not place the dust cover on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot as this could cause damage (fig 11).





**HD2521 HD2520** 



使用产品前请仔细阅读本使用说明书



www.philips.com

4222 001 93205

### 简体中文

如果要使用本产品,应先把电源插头插入墙壁插座,再按下烤面包机的压杆。 请注意,只有在本产品接通电源后,压杆才会保持在压下位置。

## 重要事项

- 使用产品前请仔细阅读本说明书.
- 请妥善保管本使用说明书。
- •在接通电源之前,先检查本产品底部注 明的电压是否与您家中的电压相符。
- 将产品插入接地的墙壁插座。
- •请不要触摸金属部件,因为烤面包机在 使用时,金属部件会发热。
- 如果面包片卡在烤面包机里面, 请拔下 电源插头,然后小心地取出面包片。 (在取出面包片时, 小心不要损坏加热部 件。切勿使用金属物件取出面包片。)
- •如使用不当,面包片可能会烤焦,所以 不可在窗帘或其他易燃材料附近使用 烤面包机。不应在无人看管的情况下启 动本产品。
- 不可把任何物品或圆面包直接放在烤面 包机上面加热。这样会损坏产品。
- 在清洁本产品时,先拔下电源插头, 让它自然冷却。切勿将烤面包机浸入水中 使用湿布把它擦拭干净。
- 如果电源软线损坏,为避免危险, 必须由制造厂或其维修部或类似的 专职人员来更换。
- 烤面包机只适合家庭使用。
- 烤面包机仅适用于烘烤面包。不可用作 其它用途,如烘衣服。
- 在本产品的电源启动时,或机身仍然热 烫时,不可把防尘盖放在烤面包机上。 这样会导致损坏。(只适用于 HD2521 型号)

### 第一次使用本产品

在您第一次使用本产品时,我们建议您先不把面包片放入烤面包机,将烘烤选 择器设定到最高点,在通风良好的房间完成几个烘烤程序,这样可避免产品在 以后使用时,再发出机器初次启动的异味。在每个烘烤程序之间应让烤面包 机自然冷却。

# 操作 (参见图示)

烤面包机的烘烤选择器上有0设置。当选择器处于这一位置时,烤面包机的压杆 会跳起,不再工作。我们建议您在不使用烤面包机时把选择器设置到0。这将确 保安全, 防止意外地启动烤面包机 (例如由儿童启动)。

- (HD2520 型): 插入一片或两片面包 (图 1a),
- (HD2521 型): 插入一片或两片面包 (图 1b)。 - 为了取得最佳烘烤效果,应尽可能把面包片放在槽口的中央部分。
- 在启动烤面包机之前,选择需要的烘烤效果 (图 2a)。
- 选择设置 1 或 2, 取得淡棕黄色效果, 或只烘烤一片面包或干面包。
- 选择设置 3, 4 或 5, 取得中等棕黄色效果。
- 选择设置 6. 取得深棕色效果
- 选择设置 7, 烘烤冷冻的面包片 (图 2b)。
- 一(在连续烘烤面包片时,您不必调整设置)。
- 按下压杆,将面包片放到烤面包机内。(图 3)。
- 面包片在烘烤完毕后会自动弹起, 加热部件会自动断电 (图 4)。 若要中止烘烤,您可以用手把压杆抬起,或者把烘烤选择器设到0位置。
- (HD2521型): 若要中止烘烤,您可以按取消按钮,压杆会自动松脱(图 5)。
- (HD2521 型): 如有必要,把压杆再抬起一点,取出较小的面包片(图 6)。

# 清理及存放

- 把面包屑从烤面包机中取出:
- 先把插头从墙壁插座中拔出 (图 7)。 - 将面包屑底盘拉出 (图 8)。
- 不可将产品倒转及摇晃,以倒出面包屑。
- ·使用后,可把电源线卷起存放(图 9)。

# (使用后) 安放防尘盖 (只适用于 HD2521 型号)

使用本产品后,可以把防尘盖盖在烤面包机上(图 10)。

不可在烤面包机处于开启状态时或机身仍然热烫时盖上防尘盖。这样会造成损坏 (图 11)。

# 故障种类和处理方法

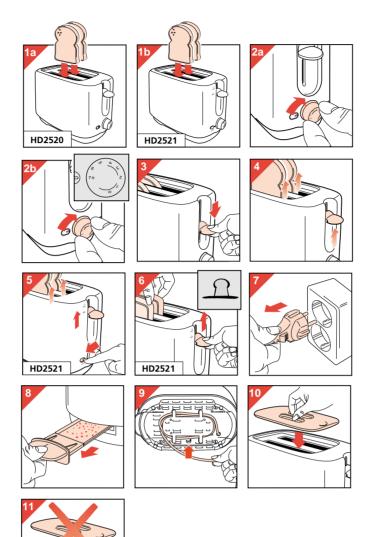
6.电源线损坏。

本章归纳了一些使用本产品时最常见的问题。如果问题仍然未能解决,请与当地的飞利浦经销商或与最近的飞利浦家庭小电器服务中心联系,您可以在产品全球维修保证书中找到 飞利浦家庭小电器服务中心的电话号码。

门型	<b>胜</b> 决沙法
1.产品不能工作。	请检查插头是否已正确插入电源插座。
	请检查是否将面包正确放入烘烤槽中,或烘烤槽中是否有足够的面包。
	如果产品仍然不能工作,请联系飞利浦维修服务中心进行检查。
2.最初几次使用时产品发出异味。	这是正常现象。建议您在通风良好的房间中,在没有放入面包片的情况下以最高 烘烤设置让产品完成几个烘烤程序,以去除异味。
3.面包片卡在产品中。	首先从电源插座中拔出插头,然后从产品中小心地取出面包片。请注意金属部件 仍然处于高温状态。在取出面包片时小心不要损坏加热元件。切勿使用金属物件 取出面包片。
4 烘烤的面包颜色太深或 太浅。	请检查所选择的烘烤程度设置。如果烘烤的面包颜色太深,下次请选择较低的设置。如果烘烤的面包颜色太浅,下次请选择较高的设置。
5.产品有冒烟现象。	按照您要烘烤的面包类型,您选择了过高的烘烤程度设置。请按取消按钮停止烘 烤程序。

电源线必须由飞利浦维修服务中心更换,因为这需要特殊的工具和/或零件。







发行日期:2003/05

#### 繁体中文

若要使用本產品,應先把電源插頭插入牆壁插座,然後按下烤麵飽 機的壓桿。請注意,只有在本產品接通電源後,壓桿才會保持在壓 下位置。

- ・在使用烤麵飽機之前,請先仔細通讀使用說明,並加以保 存,以備今後參考。
- 在接通電源之前,請先檢查本產品底部顯示的電壓是否與您 家中的電壓相符合。
- · 將產品插入接地良好的牆壁插座。
- 請不要觸摸金屬部件,因為烤麵飽機在使用時會很燙。
- 如果吐司卡在烤麵飽機裡面,請拔下電源插頭,然後小心地 取出吐司。
- (在取出吐司時,小心不要損壞加熱部件。切勿使用金屬物件 取出吐司。)
- 吐司可能會烤焦。因此烤麵飽機不可在窗帘下或窗帘旁或在 其他易燃材料旁使用。在開啟本產品的電源後,不應無人照
- 不可以把任何物品或圓麵飽直接放在烤麵飽機上面加熱。這 樣會損壞產品。
- 在清潔本產品時,先拔下電源插頭,任其自然冷卻。切勿將 烤麵飽機浸入水中。使用濕布把它擦拭乾淨。
- 如果產品的電源線受到損壞,則必須由飛利浦公司或飛利浦公 司指定的服務中心修理,因為這需要特別的工具及(或)部件。 烤麵飽機僅適用於家庭使用。
- 烤麵飽機僅適用於烘烤麵飽。如果用作其他用途,如烘衣 服,將會損產品。
- · 在本產品的電源開啟時,或如果它還很燙,不可把防塵蓋放 在烤麵飽機上。這樣會導致損壞。

在您第一次使用本產品時,我們強烈建議,您先不把吐司放入烤 麵飽機,而是把它的功率設定撥到最高點,在通風良好的房間完 成幾個烘烤循環,這樣它就不會再發出令人不舒服的氣味。在每 個烘烤循環之間應讓烤麵飽機自然冷卻

#### 操 作 (參見圖示)

烤麵飽機的綠色畫學#上有0設置。當選擇器處於這一位置時,烤 麵飽機的壓桿會跳起,不再工作。我們建議您在不使用烤麵飽機時 把選擇器設置到0。這樣將确保安全措施,防止意外地開啟烤麵飽 機 (例如由兒童開啟)。

- (HD2520型):插入一片或兩片吐司 (圖 1a)。
- (HD2521型):插入一片或兩片吐司 (圖1b)。
- 為了取得最佳棕黃色烘烤效果,應盡可能把吐司放在槽口的中央部
- 在**常以为题**飽機之前,選擇需要的烘烤效果 (圖 2a) 。
  - # 1 或 2 , 取得淡棕黃色效果, 或只烘烤一片吐司或乾麵飽。
- 選擇設置 3 · 4 或 5 ,取得中等棕黃色效果。
- •選擇設置6 取得深棕色效果 • **五挥股宣7** • 烘烤冷凍的吐司 (圖 2b)。
- (在連續烘烤吐司時 不必調整設置) 若要把吐司放到烤麵飽機裡面,可按下壓桿(圖3)。
- 吐司在烘烤完畢後會自動彈起,加熱部件會自動斷電 (圖 4)。 若要中止烘烤,您可以用手把壓桿抬起,或者把綠色選擇器設到 0
- (HD2521型): 若要中止烘烤,您可以按'停止"(Stop)按鈕。壓 桿會自動鬆脫 (圖5)。
- · (HD2521型): 如有必要,把壓桿再抬起一點,取出較小的吐司 (圖 6)。

# 清理及存放

- 把麵飽屑從烤麵飽機中取出:
- 先把插頭從牆壁插座中拔出 (圖 7)。
- 拔出麵飽屑托盤 (圖8)
- 不可把烤麵飽機顛倒後搖晃倒出麵飽屑。
- 使用後,可把電源線卷起存放 (圖 9)。

# (使用後) 安放防塵蓋

使用本產品後,可以把防塵蓋蓋在烤麵飽機上 (圖 10)。 不可在烤麵飽機處於開啟狀態時或者仍然很燙時蓋上防塵蓋。這樣 會造成損壞 (圖 11)。